

## **I. Решение XVII/\_\_\_: Предотвращение незаконной торговли озоноразрушающими веществами**

*Учитывая* важность предупреждения незаконной торговли для обеспечения бесперебойного и эффективного поэтапного отказа от озоноразрушающих веществ,

*сознавая* необходимость контроля как импорта, так и экспорта озоноразрушающих веществ всеми Сторонами согласно требованиям Монреальской поправки к Монреальскому протоколу,

*ссылаясь* на положения, касающиеся мониторинга и контроля за торговлей озоноразрушающими веществами, содержащиеся в решениях VII/9, VIII/20, IX/8 и XIV/7,

*признавая*, что в рамках других природоохранных конвенций уже созданы системы отслеживания торговли,

*признавая* осуществляемую деятельность, касающуюся мер, направленных на решение вопроса о незаконной торговле в рамках стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, а также решение 23/9 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, касающееся регулирования химических веществ, в котором к Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде обращена просьба расширить сотрудничество между Монреальским протоколом и некоторыми другими конвенциями в области борьбы с международным незаконным оборотом опасных химических веществ и опасных отходов,

*с удовлетворением признавая* проект положений сферы охвата технико-экономического обоснования создания международных систем отслеживания перевозки озоноразрушающих веществ между Сторонами, подготовленный секретариатом по озону, как это было предусмотрено в решении XVI/33,

*с удовлетворением отмечая* итоги семинара-практикума экспертов из Сторон Монреальского протокола, организованного секретариатом по озону 3 апреля 2005 года в Монреале, по вопросам проработки конкретных областей и концептуальной основы сотрудничества в области предупреждения и борьбы с незаконной торговлей озоноразрушающими веществами,

1. одобрить положения сферы охвата технико-экономического обоснования создания международной системы отслеживания перевозки озоноразрушающих веществ между Сторонами, которая приводится в приложении к настоящему решению, и просить секретариат по озону провести такое исследование и представить результаты восемнадцатому Советанию Сторон Монреальского протокола в 2006 году;

2. призывать все Стороны, включая региональные организации экономической интеграции, осуществлять комплексные меры контроля за импортом, экспортом, реэкспортом (реэкспорт означает экспорт ранее импортированных веществ) и транзитом всех озоноразрушающих веществ, включая смеси, содержащие их, независимо от того, признается ли данная Страна производителем и/или импортером, экспортером или реэкспортером конкретного вещества или группы веществ или нет;

3. пересмотреть формат представления данных, подготовленный на основе решения VII/9, с тем чтобы охватить экспорт (включая реэкспорт) всех озоноразрушающих веществ, в том числе смеси, содержащие их, и призвать Стороны начать оперативное применение пересмотренного формата представления данных. Секретариату по озону предлагается подготовить стандартный формат представления данных в соответствии с решением VII/9, в котором будут приняты во внимание вышеупомянутые изменения. Секретариату по озону также предлагается представлять информацию, полученную от экспортирующей/реэкспортирующей Стороны, заинтересованной импортирующей Стране;

4. призвать Стороны, которые экспортируют или реэкспортируют озоноразрушающие вещества, получать информацию от импортирующей страны о лицензии на импорт до выдачи лицензии на экспорт или реэкспорт определенной поставки;

5. призвать Стороны ввести меры контроля в отношении использования и/или запрещение использования отдельных озоноразрушающих веществ, которые используются в конкретных секторах или для конкретных видов применения, а также в отношении продуктов (включая оборудование), содержащих эти вещества, поскольку этот подход может обеспечить эффективное сокращение деятельности, связанной с незаконной торговлей;

6. поощрять дальнейшую деятельность по созданию сетей и объединений в рамках региональных сетей, направленную на обмен информацией и опытом в отношении как законной,

так и незаконной торговли озоноразрушающими веществами между Сторонами, в том числе между правоохранительными органами.

## Приложение

### **Проект положений сферы охвата технико-экономического обоснования создания системы отслеживания перевозки озоноразрушающих веществ между Сторонами**

1. Дать описание логистического и нормативного характера мер, которые обусловлены перевозкой крупных партий озоноразрушающих веществ от пункта производства с последующим экспортом и до конечного пункта импорта в целях использования, и предложить соответствующий предел для крупных партий.
2. Дать описание важных компонентов, которые с пользой могли бы быть включены в эффективную систему отслеживания для мониторинга и контроля торговли озоноразрушающими веществами между страной экспорта или реэкспорта и страной импорта.
3. Охарактеризовать потенциальные меры, которые могут быть приняты Сторонами для оказания содействия в деле отслеживания крупных партий озоноразрушающих веществ по мере их прохождения через различные этапы от производства и до конечного импорта.
4. Выяснить, имеются ли какие-либо Стороны, которые уже применяют систему отслеживания озоноразрушающих веществ, в частности для транзитной торговли, и даст ли это какую-либо полезную информацию.
5. Проанализировать вопрос о том, как действуют механизмы отслеживания в рамках других международных соглашений (таких как Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенция о сохранении антарктических морских живых ресурсов и Картахенский протокол) и в чем они могли бы быть полезны для разработки такой системы отслеживания перевозки озоноразрушающих веществ, которая помогла бы в реализации усилий, направленных на сокращение незаконной торговли. Изучить затраты и практические трудности, связанные с системами отслеживания в рамках вышеупомянутых международных соглашений, с тем чтобы предоставить оценку практических трудностей и затрат, связанных с осуществлением системы отслеживания озоноразрушающих веществ.
6. Дать описание источников информации, информационных требований (как, например, перевозчик, порт импорта/экспорта/реэкспорта/транзита или перевалки, таможенная информация об озоноразрушающих веществах, которые перевозятся, включая, в частности, страну происхождения, заявленное имя производителя, страну окончательного импорта и заявленное имя покупателя/получателя) и информационных потоков, которые потребуются для обеспечения успешного функционирования системы отслеживания озоноразрушающих веществ в деле сокращения объемов незаконной торговли. Указать действующие правительственные или неправительственные структуры, которые потребуются привлечь для получения и мониторинга такой информации, с учетом как централизованных, так и децентрализованных систем. Выяснить вопрос о том, имеются ли какие-либо трудности правового характера - например в результате действия закона о конфиденциальности или международного закона о торговле, - которые сдерживали бы сбор необходимой информации. Изучить последствия соглашений Всемирной торговой организации и аспектов прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей.
7. Установить контакты с пятью-семью правительствами стран-производителей, а также с производителями и международными дистрибьюторами, действующими в этих странах, и с пятью-семью правительствами экспортирующих стран и международными дистрибьюторами, действующими в этих странах (представляющих как Стороны, действующие в рамках статьи 5, так и Стороны, не действующие в рамках статьи 5), для выяснения их мнения относительно возможности реализации системы отслеживания и относительно затрат, связанных с ней, а также их мнения относительно того, повлияет ли такая система на законную торговлю. Установить также контакты с правительствами и основными дистрибьюторами в двух-трех странах (представляющих как Стороны, действующие в рамках статьи 5, так и Стороны, не действующие

в рамках статьи 5), на которые приходится основная доля транзитных перевозок озоноразрушающих веществ и их перевалки для обсуждения аналогичных вопросов.

8. С учетом вышеизложенного дать обзорное описание двух-трех потенциально осуществимых вариантов системы отслеживания, которые были бы эффективны в деле сокращения незаконной торговли озоноразрушающими веществами. В рамках этих вариантов необходимо охарактеризовать действия и меры, которые надлежит предпринять на уровне производителей, дистрибьюторов, правительств и секретариата в интересах содействия эффективной реализации этой системы. В заключение по каждому варианту следует подготовить смету ежегодных расходов для пользователей (правительств, экспортеров/импортеров, секретариата), а также общесистемных расходов, которые связаны с осуществлением системы.